

Advertisement for Oriental Record Co. The central logo is a large circle divided into four quadrants by a cross. The top quadrant contains the Chinese characters "遠東" (Yuan Dong), the bottom quadrant contains "金錢" (Jin Qian), the left quadrant contains "東" (Dong), and the right quadrant contains "司" (Si). In the center of the circle is a small square containing the characters "商標" (Shang Biao). Below the circle, the Chinese characters "金錢標" (Jin Qian Biao) are written. The English text "Oriental" is on the left and "Record Co" is on the right, separated by a small circle. Two women in traditional Chinese dress stand on either side of the logo, holding fans.

雲哥華五洲大藥房謹啓

泣荆花之麥禪 壹隻中西音樂 二王慢板 小生白駒榮
一刀成妻妾 一隻 椰子中板 小生白駒榮
西藏喇嘛僧即奇女子 二隻 椰子中板 小生白駒榮
咸醉皇之哭屍 壹隻 二王慢板 小生白駒榮
金生挑盒之遊花園 一隻 椰子中板 小生白駒榮
孤雁引仇緣之藏珍庫 一隻 慢中板 花旦千里駒
秦瓊賣 一隻 慢板霸腔 武生靚 榮
神經公 之無所謂 二隻 滾花中板 林 坤 山
卿情眷 二隻 二王慢板對答子喉海 正金絲貓
美人簪 武隻慢板 二王中板花旦大影憐
醋淹酸櫛 二隻 二王慢板 白駒榮 靚 榮
青雲自嘆 二隻 中板慢板 蔡 子 銳
男郡主姊乃斌營房却婚 一隻 二王慢板 丑生馬師曾
苦獄兩青連之探監 二隻 二王慢板 花旦驪韻蘭
裙邊蝶英台祭山伯 二隻 滾花中板 花旦驪韻蘭

泣荆花	三塊	小生白駒榮	玉鸞驚罵奸	二塊	文武生新親華
梅之淚憶美	一塊	小生白駒榮	俠盜還珠祭師妹	二塊	文武生新親華
錯掩藍橋之鬼魂	壹塊	小生白駒榮	梅之淚之隔河	壹塊	文武生新親華
裂漏一笑之天台賞花	壹塊	小生白駒榮	七擒孟獲之探唾泉	一塊	花旦千里駒
佳偶兵戎之相會	壹塊	花旦千里駒	陳宮罵曹	一塊	丑生牛鬼容
生死緣之碰碑	二塊	花旦千里駒	失珠奇案之罵妻	壹塊	丑生牛鬼容
醋淹藍橋之哭靈	二塊	花旦千里駒	蚌蝶美人	二塊	丑生牛鬼容
泣荆花之洞房	一塊	丑生馬師曾	玉玲瓏贈照	壹塊	花旦馮敬文
佳偶兵戎之憂國憶美	一塊	丑生馬師曾	木瓜配馬	壹塊	花旦馮敬文
佳偶兵戎之城樓練兵	二塊	丑生馬師曾	西太后之夜祭安德海	二塊	花旦馮敬文
妻證夫兇之孽種丐食	二塊	丑生馬師曾	梨渦一笑之排雪	一塊	丑生衛仲覺
重台別之錢別	壹塊	丑生馬師曾	有錢佬自嘆	一塊	丑生衛仲覺
蓮仙秋恨之園林幽會	二塊	花旦肖麗章	風飄梅李之怨婚	一塊	花旦蘇韻蘭
天女散花之拯救衆生	三塊	花旦肖麗章	閨怨	一塊	花旦蘇韻蘭
宣統大婚	二塊	武生靚榮	金小柳病終	一塊	花旦蘇韻蘭
孔明求壽	一塊	武生靚榮	妻証夫兇	二塊	花旦蘇韻蘭
梨渦一笑之李文光	二塊	武生靚榮	戴玉惡婚	一塊	花旦鄧步陵
夜祭白牡丹	二塊	小生新沾	咸醇王之憶病	壹塊	詠諧牛陳醒輝
海棠花下	二塊	小生新沾	安祿山祭墳	壹塊	詠諧生陳醒輝
吳王過營備賞孫武子	二塊	小生新沾	陌路耶君之求妓	壹塊	詠諧生陳醒輝

並有役挫壁架大中華興登堡等唱碟發售

目錄印備函索即奉

雲哥華五州大藥房主人啟

Abbe's Sale

Abbe's Sale is a powerful medicine for the cure of all kinds of skin diseases, including scabies, eczema, and psoriasis. It is also effective for the treatment of rheumatism, neuralgia, and other painful conditions. The medicine is applied to the affected area and rubbed in thoroughly. It is a reliable and safe remedy for a wide range of ailments.

Abbe's Sale is a powerful medicine for the cure of all kinds of skin diseases, including scabies, eczema, and psoriasis. It is also effective for the treatment of rheumatism, neuralgia, and other painful conditions. The medicine is applied to the affected area and rubbed in thoroughly. It is a reliable and safe remedy for a wide range of ailments.

葉備鹽能整理腸臟與
腎部完全能調劑大便
固結及膽汁過多極著
奇効此鹽各藥肆均有
出售

天地人盤
 四餘七政筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評 筆金捌員
 大批八字筆金三員
 兼批星盆 筆金五員
 中批八字筆金二員
 小批八字筆金壹員
 飛星刻度 筆金拾員
 四季批評

▲命評貴賤
 兼醫外內雜症
 神效遺精丸 一服三員
 神效斷根瘰癧散 三員
 神效花柳搜毒丸 拾員
 神效新舊老年疝氣丸 三服
 輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重症拾員

敢立神峯
 儒醫徐錫崙披露

患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦豈旦消除永無復作之敵
 現蒙 各埠僑梓寄來頌揚函件太多應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄諸君光顧如係○○○與私家赤紙概不承命

本店開設多年屢蒙僑胞光
 顧生意日增今逢春季茲將
 新到大帮各色線仔絨特減
 平賣加意相就志在遠圖由
 三月一號至卅一號止諸君
 欲做平兼靚衣服者請爲留
 意勿失良機
 二埠治祥號弟關開啟

HEE CHUNG CO.
 701 Front St.
 New Westminster B. C.
 Phone 1192

司之英國市頓那上等的自由車油能耐
用超過各種車油價廉物美凡行二千
五百英里至三千英里可沖一次請來
拜有各種機油

注意！

421 Cordova St. W.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 362

STERVOL

STERVOL
HIGH GRADE
LUBRICATING
OILS,

北源昌

自製 頂靚服腸

CHIU YUEN CHONG
517 CARRALL ST.
VANCOUVER, B.C.

加拿大 南滿街

本局織造
 物美工精
 羊毛窄結
 遠近馳名
 現年出
 格外廉平
 倘蒙光顧
 無任歡迎
 外埠包支郵費
 總理何林

最
 近
 羊
 毛
 窄
 結
 衫
 樣
 價
 目
 印
 備
 函
 索
 即
 奉

Calgary Knitting Co.
 111 2nd Ave E,
 Calgary Alta.

Yuen Fat Wah Jung CO., Ltd
Phone Sey 4378 (矢磨) 四三七八
236 Pender St., E. Vancouver B.C.

函貨單印便
索即奉

新到大幫

新增二各各油日無如格
城花號種江糖一用蒙外
絲營絲巖海醬所不惠克
苗粘苗茶園需備顧己

司李照礪 林世享 披
理 林禮海 李贊礪 露

注意

電光療醫
 人體全科
 電鏡透照
 人體骨骼
 妙手鑲牙
 僑胞光顧
 無任歡迎

(電話) 芙蓉人〇六八八

本醫舍在片打街
 門牌八拾號
 生雷夢熊啓

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone 567, 2046 | Vancouver, B. C.

葉足 榮啟 植旋 第四六 (請座)

號葉初曉
SA NG CO.
arrall St.
Sev. 2965R
uer, B.C.

SHANG
der St. E,
Sey, 2162
ar, B. C.